

# GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr 11 (1450)  
17.03.2000r.  
cena 80 gr



http://www.glos.sonic.com.pl e-mail: glos@sonic.com.pl

Ukazuje się od 1956 roku

W WSK więcej optymizmu

## Styczeń, luty wróżą dobrze

Wyniki finansowe stycznia i lutego dobrze wróżą PZL-Świdnik na rok 2000. Nadwyżka przychodów nad kosztami działalności powoduje, że przedsiębiorstwo notuje po dwóch miesiącach niewielki, ale jednak dodatni wynik finansowy. Sprzedaż w styczniu i lutym przekroczyła 20 mln zł. Wyższe od zakładanych były wpływy z tytułu dostaw części zamiennych (114% planu) i usług kooperacyjnych (104% planu). Aż w 229% zrealizowany został plan sprzedaży prac badawczo-rozwojowych. Jednakże tylko w 59% udało się wykonać zamierzenia planowe w dziedzinie sprzedaży śmigłowców. Zaległości powstały wskutek braku pieniędzy na zakup wyposażenia do śmigłowców zakontraktowanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej w roku ubiegłym. Dopiero postępująca od grudnia poprawa kondycji ekonomicznej firmy pozwoliła na złożenie zamówień i dokonanie niezbędnych przedpłat u dostawców zagranicznych.

Dużym sukcesem minionych miesięcy było zakończenie budowy struktury pierwszego kadłuba śmigłowca AB139, nowego wyrobu włoskiego concernu Agusta, powstającego przy udziale świdnickich konstruktorów i wykonanego w zakładach: Mechanicznym, Lotniczym, Kompozytów i Konstrukcji Klejonych.

W budowę oprzyrządowania do AB139 włączony był również Zakład Narzędziowy. Alessandro Gustapane, dyrektor generalny Agusty, po obejrzeniu prototypu dostarczonego do zakładów w Vergiate przysłał do Świdnika list gratulacyjny, w którym dziękuje załozce PZL za dobrą jakość i wykonaną w ter-

minie pracę. Dyrektor Gustapane wyraził przekonanie, że budowa prototypowego kadłuba AB139 będzie kolejnym - po ulokowaniu w PZL produkcji kadłubów śmigłowca A109 Power - kamieniem milowym w rozwoju współpracy między obu firmami.

Dokończenie na str. 6

Zmiany w strukturze świdnickiego sportu

## Avia podzielona

Na mocy uchwały podjętej podczas jednego z posiedzeń zarządu Klubu Sportowego „Avia” poszczególne sekcje świdnickiego klubu zostały zobowiązane do założenia samodzielnych stowarzyszeń kultury fizycznej. W ubiegłym tygodniu założyły się już trzy z czterech nowych klubów.

Jako pierwszy ukonstytuował się nowy zarząd Autonomicznej Sekcji Piłki Siatkowej, która w dalszym ciągu będzie nosiła nazwę „Avia”. Prezesem stowarzyszenia został Roman Lis, a funkcje wiceprezosa objeli: Marian Chalas (do spraw finansowych) i Kazimierz Patrzala (do spraw sportowych). Oprócz nich w skład zarządu weszli: Adam Waryszak, Roman Józ, Piotr Karwowski i Paweł Halabuda.

Na czele stowarzyszenia pod nazwą Gminno-Powiatowe Towarzystwo Sportowe „Avia” Świdnik, które przejmie sekcję piłki nożnej, stanął Andrzej Słotwiński. Będzie miał do pomocy trzech wiceprezosa: Janusza Zaleskiego (do spraw sportowych), Witolda Czerniaka (do spraw organizacyjnych) i Wacława Motyla (do spraw kontaktów z

gminami). Poza nimi w zarządzie znaleźli się: Jerzy Szkolot, Czesław Rozwadowski, Bogusław Kowalski.

Dokończenie na str. 6

W plebiscycie na Świdniczanina Roku

## Kupony do końca marca

Jeszcze do końca marca przyjmować będziemy kupony w plebiscycie na tytuł Świdniczanina Roku 1999. Przypominamy, że tegorocznymi kandydatami są państwo: Mirosława Grela, Kazimierz Kalinczuk i Edwin Wierczak. Wypełnione kupony można przynieść lub przysłać na adres redakcji: al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik, skr. poczt. 10.

O bezdomnych, odśnieżaniu i dziurawych drogach

## Powiatowy szczyt

W wtorek, 7 marca w Starostwie Powiatowym odbyło się comiesięczne spotkanie burmistrzów i wójtów powiatu świdnickiego. Oprócz władz powiatowych - Adolfa Borowika, przewodniczącego Rady Powiatu oraz starosty Ignacego Jędrzycka i wicestarosty Kazimierza Szczygła obecni byli: Jan Jabłoński, burmistrz Piasy, Waldemar Jakson, burmistrz Świdnika, jego zastępcy -

Ryszard Sudol i Tomasz Szydło, a także Wacław Motyl, wójt gminy Mielgiew, Jan Dorczyński, wójt gminy Rybczewice i Jerzy Szpakowski, wójt gminy Trawniki. Rozmawiano o potrzebach nowo utworzonego schroniska dla bezdomnych, prowadzonego przez Towarzystwo Pomocy św. Br. Alberta. Koszty funkcjonowania placówki wyniosły w tym roku około 34 tys. zł. Przedstawiciele towarzystwa otrzymali obietnicę wsparcia finansowego zarówno ze strony władz powiatu jak i miasta. Bardziej powściągliwi w obietnicach byli

Dokończenie na str. 2

Rośnie rzesza bezrobotnych

## Powiat świdnicki szczególnie zagrożony

W styczniu w powiecie świdnickim zarejestrowanych było 4835 bezrobotnych. W lutym przybyło ponad 50 i ich liczba wynosi 4894 osoby. Tempo w jakim rośnie liczba bezrobotnych jest szokujące. Tak drastycznych danych nie było od 1990 roku, w którym rozpoczęły się w Polsce zmiany ustrojowe i gospodarcze. O sytuacji na lokalnym rynku pracy rozmawiamy z kierownikiem Powiatowego Urzędu Pracy, Leszkiem Czechowskim.

Sytuacja jest bardzo poważna. Powiat Świdnicki jako jedyny w województwie został zaliczony do powiatów zagrożonych recesją i degradacją jakie niesie pogłębiające się bezrobocie. Nie chodzi tu o stopę bezrobocia, która wynosi około 15,00%. Są w województwie powiaty o wyższych wskaźnikach, ale z lepszą sytuacją gospodarczą i społeczną oraz perspektywami rozwoju. Symulacja wszystkich danych nie jest dla nas najlepsza, dlatego właśnie znaleźliśmy się w gronie powiatów zagrożonych recesją. Przybywa bezrobotnych z restrukturyzowanych zakładów pracy, natomiast nie tworzy się nowych miejsc pracy. Nastąpiło też zahamowanie rozwoju gospodarczego. Widać to po wyraźnym, w stosunku do roku ubiegłego, spadku ofert pracy. Obecnie 80% ofert pracy pochodzi z sektora prywatnego. W na-

szym rejonie nie ma dużych firm prywatnych. Nie są one na tyle silne by mogły dać zatrudnienie większej liczbie osób. Pogłębiające się bezrobocie prowadzi do zubożenia mieszkańców, spadku ich siły nabywczej a tym samym do zmniejszenia obrotów w firmach prywatnych i zahamowania ich rozwoju. Konieczne są zdecydowane działania, nie tylko zresztą w naszym powiecie ale co widać z danych, w całym kraju. Jedynym rozwiązaniem jest rozwój gospodarczy, który pozwoli na tworzenie nowych miejsc pracy.

Dokończenie na str. 2

Przedstawiamy komisje Rady Miejskiej

## Komisja Gospodarki

Komunalnej i Mieszkaniowej

Wśród wielu mieszkańców naszego miasta panuje opinia, iż praca radnych ogranicza się do przebywania raz na jakiś czas na posiedzeniach Rady Miejskiej. Nie jest to jednak prawda. Właściwa praca radnych ma bowiem miejsce podczas spotkań poszczególnych komisji Rady Miejskiej - tam analizuje się problemy, które później poruszane są na sesjach.

Przedstawiając mieszkańcom w kolejnych numerach „Głosu” komisje Rady Miejskiej, chciałbym rozpocząć od Komisji Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, której przewodniczącym jest radny AWS - Zbigniew Skrzetuski.

Dokończenie na str. 2

Po 2 latach doświadczeń

## Jak zmieniał się Rethmann

Przyzwyczajaliśmy się już do obecności w naszym mieście białych samochodów z napisem Rethmann. W ciągu ostatnich 2 lat doszło w spółce do zmian, które zaowocowa-

ły poprawą ekonomicznej strony działalności spółki, której udziałowcami są w 51% niemiecki Rethmann i w 49% Gmina Miejska Świdnik. Na temat aktualnej sytuacji w firmie, od której zależy w dużej mierze czystość i porządek w mieście rozmawiamy z Krzysztofem FALENTA, od dwóch lat dyrektorem spółki Rethmann Świdnik:

„W ciągu minionych dwóch lat w spółce Rethmann Świdnik zaszły zmiany, które można by podzielić na trzy obszary. Pierwszy z nich, to ograniczenie liczby osób zarządzających firmą. Dwa lata temu zostałem w drodze konkursu wybrany dyrektorem. Zarząd spółki stanowiły wówczas dwie osoby mieszkające na stałe w Warszawie. Po roku wspólnicy doszli do wniosku, że wieloosobowy zarząd nie jest potrzebny i zostałem - jako jedyny już członek zarządu - prezesem spółki. Kolejnym krokiem była likwidacja czteroosobowej Rady Nadzorczej. W zamian wprowadzono dwóch pełnomocników reprezentujących udziałowców, przy czym ich działalność sprawowana jest społecznie. Pewien ewenement stanowi fakt, że wspólnik niemiecki, posiadający bądź co bądź większośćowy

Dokończenie na str. 2

Ogłaszamy nowy konkurs!

## WWW DLA TKŚ

Do tego konkursu żadnego internetu nie trzeba chyba namawiać. Już ubiegłoroczne współzawodnictwo w zaprojektowaniu strony internetowej Szkoły Podstawowej nr 3 wywołało spore zainteresowanie, a laureaci otrzymali cenne nagrody (m.in. skaner). Tym razem ciekawiej i atrakcyjniej zaprojektowanej strony www potrzebuje Telewizja Kablowa Świdnik. Zapraszamy zatem w imieniu współorganizatorów konkursu „świdnickiej „kablówki” oraz kafejki Internet Cafe - wszystkich chętnych (bez względu na wiek) aby swoje prace, wykonane w dowolnej technice złożyli do 20 kwietnia br. w Internet Cafe, ul. Turystyczna 1, tel. 468-75-75. Tam można również otrzymać wszelkie materiały dotyczące Telewizji Kablowej Świdnik. O szczegółach konkursu napiszemy w następnych wydaniach „Głosu”.

(sls)

Dyrektor Jacek Kamiński wyjaśnia

## Co znaczy leczyć prywatnie

W czasie ostatniej sesji Rady Powiatu (29 lutego) podjęto uchwały o wydzieleniu się jednostek ze świdnickiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej. Dotyczyły one Gminnego Ośrodka Zdrowia w Trawnikach, Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Biskupicach, Poradni Zdrowia Psychicznego i Poradni Odwykowej w Świdniku, Poradni Okulistycznej i Przychodni Specjalistycznej w Świdniku i Poradni Stomatologicznej Gminnego Ośrodka Zdrowia w Mielgiew. O mechanizmie przekształceń w służbie zdrowia zapyaliśmy Jacka KAMINSKIEGO, dyrektora SP ZOZ w Świdniku:

Wyjaśnienia należy zacząć od dwóch ważnych aktów prawnych - ustawy o zakładach opieki zdrowotnej i ustawy o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym. Pierwsza z nich pokazuje jak mogą być zorganizowani świadczeniodawcy oraz określa kto może założyć zakład opieki zdrowotnej. Likwiduje ona monopol państwa na tworzenie tych zakładów. Obecnie może je stworzyć wiele podmiotów, na przykład organy samorządowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Druga ustawa spowodowała powstanie kas chorych. Na równych prawach umożliwiła korzystanie ze środków kas chorych publicznym i niepublicznym

zakładom opieki zdrowotnej oraz prywatnym gabinetom. Dała im równy dostęp do tych pieniędzy.

Gdzie nastąpiły pierwsze przekształcenia w podstawowej opiece zdrowotnej?

Wdrażanie idei lekarza rodzinnego jako alternatywy do dotychczasowych form leczenia rozpoczęło się w latach 90. Zaczęło się od działań informacyjnych i dydaktycznych. Wielu lekarzy uzyskało specjalizację medycyny rodzinnej. Pielęgniarki zaś zdobywały wiedzę w zakresie pielęgniarstwa rodzinnego. Później rozpoczęło tworzenie praktyk lekarza rodzinnego, czyli niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej. Przybrały one najczęściej formę spółek cywilnych i wyodrębniły się ze struktury SP ZOZ, który nie odpowiada za pracę praktyk, a nawet jej nie nadzoruje. Za zgodą wojewody wynajęłam praktykom pomieszczenia i użyczyłam potrzebnego sprzętu. To wszystko nadal jest własnością państwa, a konto SP ZOZ zasila je co miesiąc pieniądze za wynajem lokali i amortyzację sprzętu. Dla pacjenta najważniejszą sprawą jest to, że dostęp do świadczeń pozostał bezpłatny oraz że może wybrać praktykę, z której usług chce korzystać.

Dokończenie na str. 6

GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

KUPON PLEBISCYTOWY

ŚWIDNICZANIN ROKU '99

Głosuję na kandydaturę:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Imię, nazwisko, dokładny adres osoby głosującej



Wieczorna impresja

Fot. Sławomir Socha



# JAK ZMIENIAŁ SIĘ RETHMANN

**Dokończenie ze str. 1**  
pakiet udziałów zgodził się na objęcie funkcji prezesa przez osobę w żaden sposób z nim przedtem nie związaną. Myślę, że świadczy to o dużym zaufaniu w stosunku do partnera, którym jest gmina Świdnik.

Duże zmiany zasły też w obszarze ekonomiczno-finansowym działania firmy. Początkowo jej kondycja ekonomiczna była fatalna. Dzięki poprawie klimatu i zdecydowanie lepszej współpracy na linii Urząd Miasta - Rada Miejska - Rethmann zaczęła ona ulegać stopniowej poprawie. Stalaliśmy się w jak największym stopniu spełniać życzenia naszych głównych kontrahentów, czyli spółdzielni mieszkaniowej i wspólnot mieszkaniowych, których interesy reprezentuje Pegimek, a także partnerów indywidualnych - mieszkańców osiedli Radosef, Adamoli i Zwirki i Wigury.

Trzeci wreszcie obszar, który stalaliśmy się reformować, to technologia i jakość wykonywanych usług. Zlikwidowaliśmy stary, nieefektywny tabor samochodowy. Obecnie na terenie miasta usługi wykonują trzy samochody Mercedes. Dwa z nich, to duże, trzyosobowe jednostki Vario-press wyposażone w prasę zgniatającą odpady. Trzeci, nieco mniejszy, posiada tradycyjną zabudowę bełnową. Są to w obecnym czasie urządzenia optymalne do obsłużenia miasta wielkości Świdnika. Dodatkowo dwa pojazdy marki Star z zabudową hakową wywożą od-

pady ze szkół, przedszkoli i małych firm prywatnych.  
Od 1 grudnia ubiegłego roku zmieniliśmy system wywożenia odpadów. Odeszlśmy od sztywnego harmonogramu na rzecz zasady trzykrotnego opróżniania pojemników w ciągu tygodnia. Wprowadziliśmy również sobotnie dyżury dla jednego z pojazdów.

W efekcie wszystkich dokonanych zmian spółka przestała przynosić straty i w 1999 roku, po raz pierwszy osiągnęła dodatni wynik finansowy.

**• Reformy w Rethmannie nie zapobiegły jednak podwyżce opłat za wywożenie odpadów...**

Podwyżka była i to znaczna. Pragnę jednak wyjaśnić, że złożyły się na nią dwa składniki. Pierwszy, to cena składowania odpadów narzucała nam przez Radę Miasta Lublina. Wypyskowi w Rokicie, na które wywożymy odpady podlega Lublinowi i nie mamy żadnej możliwości negocjowania dyktowanych nam opłat. Dodam, że opłata za składowanie odpadów wzrosła od 1 stycznia 2000 roku aż o 65%. Naturalnie można by zastanawiać się nad zorganizowaniem wypysku na terenie Świdnika. Mamny do wyboru: płacić i nie mieć problemu z wysypiskiem lub zlokalizować je u siebie. Osobiście sądzę, że pierwsze rozwiązanie jest lepsze. Zbyt dobrze pamiętamy problemy z wysypiskiem przy ulicy Krępieckiej.

Drugi składnik cenotwórczy, to koszty zaliczne od spółki Rethmann. Został on podwyższony jedynie o stopę spodziewanej w 2000 roku inflacji, czyli o 5,8%. Poza tym decyzja sejmu wprowadzonoj został od 1 stycznia podatek VAT na usługi komunalne, jego wysokość wynosi 7%. Jak to widać spółka Rethmann jest tylko w niewielkim stopniu odpowiedzialna za wzrost ceny swoich usług.

Podsumujmy działania, które mają na celu rozszerzenie obszaru działalności firmy na gminy powiatu świdnickiego. Współpracujemy już z Piaskami i Rybcewicami, staramy się o podpisanie umów z Trawnikami. Wejście na rynki tych gmin przyczyniłoby się do obniżenia jednostkowych kosztów naszych usług. jmr

## Powiatowy szczyt

**Dokończenie na str. 1**

wójtowie naszego powiatu. Jerzy Szpakowski stwierdził, że w jego gminie problem bezdomności nie istnieje. Ludzie potrzebujący schronienia otrzymali pomieszczenia w hotelu zlikwidowanych zakładów dziewiętnastowiecznych. Wacław Motyl był przeciwny gromadzeniu dużej liczby bezdomnych w jednej placówce. Jego zdaniem jest to izolowanie tych i tak już pokrzywdzonych ludzi od ich środowisk i rodzin. Według wójty z Mielgwi, gminy same lepiej rozwiążą problem bezdomności.

Drugim tematem spotkania było zimowe utrzymanie powiatowych dróg. Kosztowało ono około 230 tys. zł. Gros tych środków zużyto na zwalczanie gołoledzi. Prawie połowa pieniędzy to koszty poniesione w Świdniku. Jak to wyjaśnił Witold Brzeziński, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg przyczyną takiego podziału środków jest znacznie większe natężenie ruchu na świdnickich drogach niż w pozostałej części powiatu. Przedstawiciele gmin przyznali, że tej zimy Powiatowy Zarząd Dróg lepiej pracował niż w ubiegłym sezonie, ale w dalszym ciągu mieli wiele uwag co do jego funkcjonowania. Zdarzały się bowiem dni, że część dróg była nieprzejezdna a dzieci i dorosli mieli problemy z dotarciem do szkół oraz miejsc pracy. Gminy w takich sytuacjach musiały odśnieżać same lub zlecać to prywatnym firmom. Burmistrz i wójtowie poparli pomysły Jana Doroszyńskiego, by pieniądze przeznaczone na odśnieżanie i usuwanie gołoledzi dzielone były między gminy, a one same najlepiej poradziły sobie z zimą. Starosta Ignacy Jędrzycki przychylił się do tej propozycji i obiecał w ciągu najbliższych miesięcy opracowanie zasad podziału pieniędzy. Bardziej przychylnie oceniono natomiast naprawy nawierzchni dróg. Powiatowi drogowcy korzystają ze sprzączających warunków atmosferycznych zdążyli już zalać nieduże ubytki. Pracownicy PZD dokonali także wiosennego prze-

**Oferta dla organizacji i stowarzyszeń**

## Pomocna dłoń LOS-u

W ubiegłym miesiącu w Miejskiej Bibliotece Publicznej gościła Ewa Paszkiewicz, przedstawicielka Lubelskiego Ośrodka Samopomocy, stowarzyszenia którego celem jest wszechstronne wspieranie organizacji pozarządowych. Podczas spotkania, w którym udział wzięli przedstawiciele świdnickich instytucji ustalono, że punkt konsultacyjny Lubelskiego Ośrodka Samopomocy będzie się mieścić w MBP a koordynacją jego działań w ramach powiatu zajmie się Kaziemierz Kaliniczuk, prezes Robotni-

czego Stowarzyszenia Twórców Kultury: „Zapraszamy wszystkie stowarzyszenia i organizacje z terenu powiatu, poza jednostkami budżetowymi. Za pośrednictwem LOS-u będą mogły łatwiej pokonywać problemy, z którymi na co dzień się borykają. Świadczyćmy usługi z zakresu pisania wniosków o dofinansowanie, zagadnień prawnych, księgowych, współpracy z samorządem, tworzenia planów strategicznych organizacji. W ofercie szkoleniowej LOS-u znajduje się również: pisanie projektów jako forma pozyskiwania funduszy, zarządzanie finansami organizacji pozarządowych oraz wiele innych. Ustalono, że porady w biurze LOS-u będzie można uzyskać we wtorki, środy i czwartki (godz. 11-13;16-18), natomiast poniedziałki i piątki będą tzw. dniami gospodarczymi. O nasz adres: 21-040 Świdnik, ul. Niepodległości 13 tel. (081) 751-28-04.”

dan

(sts)

Niejednokrotnie miałem już zaszczyt podkreślać, iż jednym z priorytetowych dla władz miasta zagadnień jest pozyskiwanie inwestorów gotowych stworzyć nowe miejsca pracy w naszym mieście. Nie jest to jednak zadanie łatwe. Zdaniem burmistrza Waldemara Jaksona trzeba często odstąpić nieudanych spotkań z inwestorami po to,

frustracja drogowa i telekomunikacyjna - najbardziej dla naszego miasta istotną sprawą była sytuacja spółki „Port Lotniczy”. Podczas rozmów na konferencji burmistrz W. Jakson zachećał do jak najszybszego realizowania tej właśnie ważnej dla Świdnika, jak i dla całego regionu inwestycji.

## OKIEM ZARZĄDU

aby trafiło się to jedno udane spotkanie - udane to znaczy takie, w wyniku którego powstawa w Świdniku nowe miejsca pracy. Warto przywrócić się ostatnim działaniom władz miasta w tej sprawie.

W lutym br. burmistrzowie W. Jakson i R. Sudol uczestniczyli w IV Międzynarodowych Targach Technologii dla Miast, Powiatów i gmin „EUROCITY 2000”. Celem targów była wymiana doświadczeń i kontaktów z przedstawicielami władz państwa, samorządów terytorialnych oraz firm na temat inwestycji komunalnych. Spotkanie to stanowiło także dobrą okazję do rozmów z inwestorami, promocji naszego miasta oraz zapoznania się ze sposobami rozwiązywania problemów komunalnych w różnych miejscach naszego kraju.

Kolejnym spotkaniem, w którym aktywnie uczestniczyli burmistrz miasta była konferencja na temat inwestycji w naszym regionie - „Lublin - Invest - Forum”. W konferencji tej udział wzięli przedstawiciele ministerstwa transportu i gospodarki morskiej, rolnictwa, łączności oraz zarządu generalnego dróg publicznych. Wśród omawianych na spotkaniu kwestii - np. Giełda Rolno - Ogrodnicza, przejścia graniczne, in-

Obok aktywnego uczestnictwa w tego rodzaju zorganizowanych konferencjach burmistrz spotyka się też indywidualnie z poszczególnymi inwestorami. W ostatnim czasie przedstawia on właścicielom firm korzystną ofertę Parku Technologicznego, na terenie którego miasto przygotowało system ulg podatkowych dla inwestorów tworzących tam nowe miejsca pracy.

Innym sposobem walki z bezrobociem ma być inicjatywa Zarządu Miasta w celu stworzenia „zespołu zadaniowego ds. zatrudnienia i bezrobocia” z udziałem przedstawicieli Urzędu Powiatowego i Miejskiego, związków zawodowych oraz Powiatowego Urzędu Pracy. W piśmie skierowanym do władz powiatu, na których spoczywa ustawowy ciężar walki z bezrobociem, Zarząd miasta twierdzi, iż „celem powołania zespołu byłoby przeciwdziałanie zwiększaniu się stopy bezrobocia, tworzenie warunków sprzyjających powstawaniu nowych miejsc pracy, monitorowanie rynku pracy i szeroko prowadzona polityka informacyjna na temat form pracy”.

Obecnie władze miasta rozważają możliwość powołania w naszym mieście Świdnickiej Agencji Rozwoju Lokalnego, której celem byłby szeroko rozumiany rozwój wspólnoty lokalnej - tworzenie i wdrażanie programów restrukturyzacyjnych, walka z bezrobociem oraz promocja gminy. Wzależałoby się to m.in. z tworzeniem programów restrukturyzacyjnych, funduszy kapitałowych, pożyczkowych i gwarancyjnych, powołaniem instytucji wsparcia małego i średniego biznesu oraz przeciwdziałaniem bezrobociu. W tym celu w dniu 14 marca burmistrz W. Jakson odbył wizytę w Biłgorajskiej Agencji Rozwoju Lokalnego, której podstawowe założenia mogą stanowić wzór dla naszego miasta.

Wypada mić zatem jedynie nadzieję, że działania te przyniosą pozytywne rezultaty i powstanie w Świdniku nowe miejsca pracy.

Rzecznik Zarządu Miasta Świdnika  
Artur Sobol

**Spółka Rethmann informuje, że jej indywidualni klienci mogą wpłacić należności za wywóz odpadów bez prowizji we Wschodnim Banku Kuchnickim, którego Świdnicka siedziba mieści się przy Placu Konstytucji 3 Maja.**

dzię to będzie do dalszej stagnacji regionu. Mamny też w powiecie świdnickim duże ukryte bezrobocie na wsi. Z braku danych jego rozmiary nie są do końca znane.

**• Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu radni zaniepokojeni danymi o sytuacji na rynku pracy pytali, czy restrukturyzacja, transformacja gospodarcza i ustroja prowadzić ma tylko do tworzenia reszsy bezrobotnych. Dane nie są optymistyczne. To nie są dobre prognozy. Rodzi się pytanie, co dalej?**

Sytuacja jest poważna. Na pewno sam powiat nie jest w stanie uporać się z tym problemem. Jest jednak opracowana przez Urząd Marszałkowski w Lublinie, strategia rozwoju województwa, istnieje możliwość skorzystania z różnych środków finansowych z Unii Europejskiej przeznaczonych na rozwój tak zwanej ściany wschodniej. Musimy zaangażować do współpracy posłów, którzy mają wpływ na politykę gospodarczą i fiskalną państwa. Szukać partnerów, którzy pomogą nam w przełamaniu regresu.

I. Wierchoś

## Komisja Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej

**Dokończenie ze str. 1**

Według regulaminu Rady miejskiej komisja ta stanowi organ opiniotwórczy i wnioskodawczy w zakresie gminnej polityki komunalnej i mieszkaniowej. Komisja na zatem prawo zajmować się planem zagospodarowania przestrzennego miasta, stanem infrastruktury technicznej (woda, energia, gaz, telekomunikacja i odpady), nieruchomościami miejskimi i budownictwem komunalnym (potrzeby, stan budynków, opłaty komunalne), drogiami miejskimi, targowiskiem, śródmiejowym naturalnym, pracą przedsiębiorstw komunalnych (w przypadku naszego miasta chodzi oczywiście o PK „Pegimek”) oraz - co chyba najważniejsze - realizowanych inwestycjach w gminie miejskiej Świdnik. Komisja zajmuje się więc analizowaniem i opiniowaniem wyżej wymienionych kwestii. W praktyce oznacza to częste posiedzenia członków komisji w obecności urzędników w Zarządzie Miasta oraz wizje lokalne i prace w terenie.

Zdaniem Zbigniewa Skrzetuskiego, najważniejszym okresem pracy komisji jest czas zgłaszania przez mieszkańców potrzeb inwestycyjnych, które winny znaleźć się w budżecie gminy. Jest to okres, w którym trzeba decydować o tym, która z potrzeb mieszkańców jest ważniejsza - np. czy wybudować drogę w tym, czy w innym miejscu. Nie są to oczywiście łatwe i jednoznaczne wybory - potrzeby mieszkańców przrastają bowiem zdecydowanie możliwości finansowe miasta. Aby zatem wprowadzić pewien ład w kolejności realizowanych przez gminę inwestycji, tworzy się dokument o nazwie „Lista potrzeb inwestycyjnych gminy miejskiej Świdnik”. Nad tym dokumentem - o którym chciałbym napisać nieco więcej - pracuje właśnie Komisja Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Listę potrzeb inwestycyjnych gminy Świdnik otwiera problematyka budowlana. Wymienia się tutaj budowę mieszkań socjalnych, hali sportowej przy SP nr 7 (inwestycja dwuletnia), kubatury cementarza, remont fontanny oraz modernizację targowiska. Kolejnym zagadnieniem jest kwestia budowy dróg miejskich. Przedstawione są tam - jako potrzeba inwestycyjna - 83 dro-

gi, które gmina winna wybudować. Jest to ogromna liczba, z której co roku trzeba będzie wybierać poszczególne ulice - a poki co sukcesywnie wykonywać grunty (czasami także prowadzić politykę wyłączenia wśród mieszkańców blokujących inwestycje), uregulować stan prawny i opracować dokumentację. Myślę też, iż należy podkreślić, że wiele tutaj zależy od samych mieszkańców, którzy winni ułatwiać wszystkie sprawy formalne związane z budową dróg oraz z pewną determinacją naciskać na radnych w sprawie dotyczącej ich ulicy. Obok budowy dróg postawiona jest oczywiście w dokumencie kwestia nowych parkingów - gmina Świdnik planuje wybudować w najbliższym czasie ok. 250 nowych miejsc parkingowych.

Następnym zagadnieniem omawianym w „Liście potrzeb” jest kwestia infrastruktury technicznej. W naszym mieście dominuje bowiem w ostatnim czasie zabudowa niska, a tym samym długość różnego rodzaju sieci wzrasta - wzrastają też koszty tego rodzaju inwestycji. Komisja natomiast zdaje sobie sprawę z tego, że np. bez wody nie powstanie żadna nowa budowa - stąd też istnieje bezwzględna konieczność inwestycji w tym zakresie. Dodac też trzeba, iż - obok budowy nowych - dotychczasowe sieci trzeba po prostu modernizować, np. sieć deszczową.

Przewodniczący Komisji podkreślił, że wsparcie dla „Pegimeku” w sprawie sprzedaży wody po cenie rynkowej jest działaniem w interesie mieszkańców - „Pegimek” dzięki osiągnięciu na wodzie zyskom będzie mógł wybudować nowe sieci wodociągowe, które stanowią konieczność dla wielu mieszkańców i umożliwiają faktycznie rozwój gminy. Nie oznacza to oczywiście, iż nie należy dążyć do możliwie dużych oszczędności, to po aby ceny wody i ścieków były po prostu niższe. Dlatego też planowana jest kilkunastu inwestycja w celu uszczelnienia kolektora, która pozwoli uniknąć płaćcia za ścieki wpływające w wyniku nieszczelnego kolektora do oczyszczalni w Hajdowie (w roku ubiegłym było to ok. 700 tys. m<sup>3</sup>).

Kolejnym zagadnieniem „Listy potrzeb inwestycyjnych” nad którym pracuje komisja jest branża elektryczna. Chodzi tutaj

głównie o budowę oświetlenia na poszczególnych ulicach i osiedlach naszego miasta. Ostatnim wreszcie punktem dokumentu jest sprawa remontów - opracowana jest koncepcja remontów w placówkach oświatowych naszego miasta.

Dokonując pewnego podsumowania, można stwierdzić, że priorytetowe dla miasta inwestycje, które będą w najbliższych latach realizowane to: budowa hali sportowej przy SP nr 7, budowa dróg i parkingów, infrastruktura pod rozwój budownictwa mieszkaniowego, budowa budynków socjalnych, uszczelnienie kolektora, komputeryzacja Urzędu Miejskiego, remonty budynków komunalnych, wykup gruntów, powstanie centrum dziennego pobytu oraz budowa sieci wodociągowej. Te projekty analizować i opiniować będzie właśnie Komisja Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Zdaniem Przewodniczącego Zbigniewa Skrzetuskiego, w najbliższym czasie prace komisji zdominuje sprawa aktualizacji planu zagospodarowania przestrzennego gminy Świdnik oraz koncepcja planu zaopatrzenia w ciepło.

Rzecznik Zarządu Miasta Świdnika  
Artur Sobol

## REPERTUAR kina „LOT”

- 17-18 marca - TOY STORY 2 (Film w polskiej wersji językowej) - prod. USA, b/o, godz. 17.00; PODZIEMNY KRAJ (wyk. Brad Pitt, Edward Norton) - prod. USA, od lat 18, godz. 19.15;
- 19 marca - TOY STORY 2 (Film w polskiej wersji językowej) - prod. USA, b/o, godz. 15.00, 17.00; PODZIEMNY KRAJ (wyk. Brad Pitt, Edward Norton) - prod. USA, od lat 18, godz. 19.15;
- 20 marca - KINO NIEZGODNE;
- 21-23 marca - PAN TADEUSZ - prod. Pol, od lat 12, godz. 18.00.

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika.  
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10.  
Tel./fax 468-74-54, 751-20-61, wewn. red. 51-51, 53-67.





## panorama związkowa

ZWIĄZKU ZAWODOWEGO „METALOWCY”

W ocenie przewodniczących  
wydziałowych kół związkowych

## Obecna sytuacja w firmie, to totalny bałagan

9 marca br. odbyło się kolejne comiesięczne zebranie zorganizowane przez Zarząd Związku dla przewodniczących wydziałowych kół związkowych Związku Zawodowego „Metalowcy”, w którym uczestniczyli urzędujący członkowie Zarządu: przewodniczący Sławomir Prokop, Jan Borys i Jan Cendlewski - wiceprzewodniczący.

Otwierając zebranie, szef naszego Związku Kol. Sławomir Prokop przedstawił aktualną sytuację, w firmie i poinformował o bieżącej działalności w strukturach naszego Związku poczynając od OPZZ w Warszawie przez Prezydium Sekcji Krajowej Przemysłu Zbrojeniowego, którego nasz kolega przewodniczący jest członkiem, na szczeblu naszej zakładowej organizacji kończąc.

Poinformował także o wyznaczonym na 16 marca, terminie szkolenia zorganizowanego dla przewodniczących wydziałowych kół związkowych z zakresu zagadnień i przepisów „Prawa Pracy” i „Kodeksu Pracy”.

Kol. przewodniczący przekazał również informacje z pierwszej ręki ze spotkania „Komisji Trójstronnej” składającej się z przedstawicieli: rządu, pracodawców i związków zawodowych. Najważniejsze jest to, że może wreszcie uda się przeformować „Pakiet Osłon Socjalnych” dla pracowników zwalnianych, na tzw. „zieloną trawę”.

Z kolei wiceprzewodniczący - Jan Cendlewski przedstawił dokładne informacje dotyczące zwolnień grupowych, które nieuchronnie dotkną w bieżącym roku naszych pracowników. Jak wynika z relacji Kol. Jana Cendlewskiego, w roku bieżącym na „wcześniejsze świadczenia przedemerytalne” z naszej firmy odejdzie 199 osób. W tej grupie znajduje się 66 osób zrzeszonych w ZZM. Na inne rodzaje świadczeń w tym również i na tzw. „zieloną trawę” ma odejść 197 pracowników, z których 50 osób to członkowie naszego związku.

Na zakończenie części informacyjnej zebrania, głos zabrał wiceprzewodniczący Zarządu Związku - Kol. Jan Borys, który poinformował o planach współpracy z biurami turystycznymi z Węgier i Słowacji, które w ramach ofert proponują bardzo ciekawe formy wypoczynku w okresie letnim, o czym mógł się osobiście przekonać. Z danych dotyczących kolonii letnich na terenie Węgier wynika, że będzie to opłata 790 zł i 700 zł na jedno dziecko w przypadku korzystania z kolonii na terenie Słowacji. Należy tylko pójść negocjacje na bazie „funduszu socjalnego” i dogadać się na szczeblu dyrekcji i Zarządu Spółki, co do wysokości dopłat dla korzystających z wczasów, obozów i kolonii z zaznaczeniem, że będzie to kwota stała dla każdego z organizatorów wypoczynku.

Tradycyjnie druga część zebrania to głosy w dyskusji, w której zawsze z wielkim zaangażowaniem uczestniczą przewodniczący wydziałowych kół związkowych.

„To co się obecnie dzieje w firmie, to totalny bałagan - powiedział jeden z przewodniczących. Ujawnione podwyżki płac, nowe stawki dla wybranych i widmo zwolnień dla niewygodnych i niepokornych pracowników, jest tym, czym obecnie pachnie nasza firma.

Jak to jest możliwe i kto za taki stan rzeczy odpowiada, że wypowiada się umowę o pracę w czerwcu pracownicy, która uprawnienia do świadczeń nabywa w miesiącu wrześniu. Komu na tym zależy, pytam! (to kolejny głos w dyskusji). Aby ukrywać pracowników, którzy rok czy dwa lata temu nabyli uprawnienia do świadczeń - pracowali nadal, a ich kosztom za bramę szli inni. Czy ci ludzie zatrzymywani w zakładzie są naprawdę nie zastąpieni?

Chciałbym poruszyć temat „prac na umowy - zlecenia” (mówi następny). To w 80% dodatkowy pieniądź dla wybranych osób. A przyspieszenie terminów wykonania jest tu tylko fikcją. Sam jestem świadkiem, jak pozycja po wykonaniu na umowę - 3 tygodnie przeleżała na regale i nikt o jej istnieniu nawet nie zapytał.

W trakcie dyskusji pojawiło się szereg tematów, które wprowadziły smak wielkiego rozgoryczenia wśród załogi. Między innymi pytano - dlaczego tylko wybrani przedstawiciele kierownictwa otrzymali wysokie kwoty nagród za uruchomienie produktu AB-139. Jak długo taki stan rzeczy będzie trwać, że czym bliżej zwykłego szarego pracownika, podwyżek i dodatkowych ukrytych nagród pieniężnych jest coraz mniej. Nie sprzyja to dobrej atmosferze i stosunkom międzyludzkim w naszej firmie, w której totalny bałagan zaczyna być jej wizytówką.

Relację z zebrania  
i głosy w dyskusji przedstawił:  
Lucjan Stefański

**Materiały ZZM przygotowane przez  
Grupę Informacyjną Zarządu Związku.  
P.o. redaktora naczelnego  
Lucjan Stefański.  
Tel. 468-20-61 w. 52-62.**

## W kleszczach zdradliwej prywatyzacji

Publikujemy skróconą część raportu i próbę oceny prywatyzacji w Polsce, jako temat do dyskusji, będący jednocześnie źródłem wypracowania przez OPZZ związkowego stanowiska, w tej jakże ważnej społecznie sprawie.

Już nikt na dzisiaj, w żaden sposób nie jest w stanie ograniczyć i spowolnić proces bezrozumnej prywatyzacji (bo o jego zatrzymaniu mogliby mówić tylko fanteści).

Prywatyzacja w Polsce, w głównych sektorach gospodarki zbliża się szybko do finału. Jeśli uwzględnić rozprawy w Sejmie projekt o reprivatyzacji oraz zamysły AWS, dotyczące uwłaszczenia, to za 2-3 lata będziemy należeli do nielicznych krajów, w których własność państwowa będzie już tylko symbolem. Trzeba także zaznaczyć fakt, że liczący się aparat wytwórczy (oraz w sferze masowych usług rynkowych) znajduje się w rękach obcego kapitału, ze wszystkimi dalszymi ujemnymi konsekwencjami dla Polski w sferze gospodarczej.

Skarb Państwa wyzywa się swoich udziałów na rzecz kontrahentów zagranicznych i nie zabiega o tworzenie polskich grup kapitałowych. Polska stanie się w pełni kapitalistyczna, lecz bez polskich kapitalistów z nadmiarem siły roboczej, która być może - znajdzie zatrudnienie (w części) na europejskim rynku pracy. Będzie to zależeć od wyników negocjacji z Unią Europejską, na temat terminów otwarcia unijnego rynku pracy dla polskich bezrobotnych.

Tak głęboka prywatyzacja w Polsce ma wiele przyczyn, z których najbardziej dominującą leży na płaszczyźnie ideologiczno - politycznej.

W 1990 roku nie używano terminologii wywodzącej się z ustroju kapitalistycznego i uzasadniającego jego istnienie. Przy „Okrągłym stole” nie zakładano budowy kapitalizmu (w każdym razie nie w takiej postaci).

Należy pamiętać, że rynek kapitalistyczny jest uzależniony od własności prywatnej. Bez tego rynku i zawłaszczenia zysków na rzecz prywatnych posiadaczy środków produkcji nie może istnieć kapitalizm.

Z uwagi na to, że prawie nigdy i prawie nigdzie nie udowodniono w sposób jednoznaczny i przekonujący wyższości przedsiębiorstw prywatnych nad państwowymi, jeśli były w sposób niezależny (od dyspozycji centralnych) zarządzane przez menedżerów, zastosowano od 1990 roku brutalną pałkę kredytowo-fiskalną dusząc przedsiębiorstwa państwowe.

Znaczna część przedsiębiorstw była jeszcze na tyle silna, że wytrzymała to zaplanowane uderzenie fi-

skalno-kredytowe. W dodatku inflację rozpętało świadomie. Środki obrotowe musiały być (pod rygorami bankowymi). Zwiększono dewidentę (podatek od wartości środków trwałych). Stosowano tzw. popiwek (podatek od wzrostu płac).

W najgorszej sytuacji znalazły się przedsiębiorstwa prężne, rozwojowe, a więc te, które inwestowały w długie cykle produkcyjne. Nie wytrzymały bieżących obciążeń finansowych, a produkcji finalnej nie posiadały.

Ten mechanizm zastosowano wobec kluczowych dla gospodarki zakładów i przedsiębiorstw z premedytacją, która zrujnowała je doszczętnie.

Potęgowano ten system aż do skutku, tzn. do momentu, w którym można było ogłosić publicznie o ich niewydolności finansowej, a więc o ich złym gospodarowaniu.

Nacisk na wyjście obcych kapitałów na polski rynek (głównie na prywatyzację najwygodniejszych dla polskiej gospodarki sektorów) przekracza granice przyzwoitości, a więc norm obowiązujących w świecie cywilizowanego kapitalizmu. Nie dość, że koncepcje rządu AWS-UW wspierane są „radami” płynącymi z Banku Światowego i Międzynarodowego Funduszu Walutowego, to jeszcze jednocześnie nasila się presja Brukseli (urzędników brukselskich, reprezentujących - siłą rzeczy - różne interesy narodowe swoich krajów). Żaden kraj nie wchodził do UE pod taką presją w zakresie prywatyzacji, jak Polska.

Żąda się sprywatyzowania takich branż, które są efektywne i przynoszą zyski. Pod presją żąda się dalszego prywatyzowania banków! To nie jest zgodne z normami UE i dotychczasowymi zasadami gry. Wiele krajów UE miało i nadal ma pokazywać sektory, będące własnością państwową, społeczną, samorządową (poza Anglią) i najwyraźniej ich nie prywatyzuje.

W Polsce poczynając od 1990 roku, spośród 8453 przedsiębiorstw państwowych, sprywatyzowano 4868. Nie tylko liczby decydują o rzeczywistych skutkach prywatyzacji.

Decydująca jest wielkość tych przedsiębiorstw, rodzaj produkcji, ich znaczenie w gospodarce i udział w wytwarzaniu PKB oraz możliwości działania na rynkach międzynarodowych.

Aktualnie pozbawiamy się kluczowych, dużych przedsiębiorstw, stanowiących o sile i suwerenności polskiej gospodarki. Energetyka z jej źródłami zasilania, tj.: z kopalniami węgla kamiennego i brunatnego, hutą, przemysłem metalurgicznym, zbrojeniowy, ciężka chemia, petrochemia, farmacja. Pozbawiamy się

także telekomunikacji, PKP oraz sektora bankowego i ubezpieczeniowego, a więc też części gospodarki, która może być wykupiona tylko przez wielkie i duże koncerny lub grupy kapitałowe.

Większość z nich była nie tylko duszona pętlą fiskalno-kredytową, ale również dodatkowo wyszydzano je publicznie, co przyjęte zostało najczęściej przez znaczną część tzw. „inteligencji”, zapatrzonej w stronę Zachodu, z pełną aprobatą. „Molochy socjalizmu”, „mamuty PRL” itp. - lecz bez nich nasza gospodarka stanie się zupełnie prymitywna, ponieważ jednocześnie zniszczono przemysł „wysokiej techniki”. Przy okazji zlikwidowano zaplecze naukowe - badawcze całego naszego przemysłu.

Aby dzisiaj cokolwiek znaczący na rynku unijnym, trzeba mieć duże firmy, ze stosownym zapleczem badawczym i jednocześnie polskie koncerny gotowe do rywalizacji.

Próby w tej dziedzinie zostały prawie całkowicie spieniewierzone w toku przeróżnych walk politycznych. Czy ktokolwiek, w przypadku nawet naszej firmy jaką jest „PZL - Świdnik” S.A. wyobraża sobie pomyslną egzystencję na rynku UE.

Polska aspirując do Unii, powinna ją wspierać, ale i walczyć o swoje godne miejsce w jej strukturach. Nie mając własnych, znaczących koncernów i kapitału państwowego (co nie wyklucza udziału w tych koncernach obcego w ściśle wyznaczonych granicach), będziemy jako kraj spychani na peryferie o niższym standardzie egzystencji.

Są to oczywiście tzw. dobre rady. Ale jak postępować przez najbliższe dwa lata, aby powstrzymać destrukcyjną politykę nie tylko UW (i ich sprzymierzeńców) i otworzyć szerzej oczy naszemu społeczeństwu, które jest zdezorientowane przez zmienne zresztą swoje sympatie polityczne.

W obecnej sytuacji wiele jest przykładów związanych z nieprawidłowo przeprowadzoną prywatyzacją szeregu przedsiębiorstw państwowych. Przydałby się projekt ustawy o konsekwencjach finansowych i prawnych, związanych z nieprawidłowo przeprowadzoną prywatyzacją; projekt powinien zawierać postanowienia o anulowaniu wszelkich prywatyzacji dokonanych z naruszeniem prawa.

Na gruncie spraw dotyczących prywatyzacji sprawą główną byłoby zgłoszenie inicjatyw poselskich przez posłów OPZZ (i ich sojuszników). Bo coraz bardziej pogarszająca się sytuacja ekonomiczna przedsiębiorstw szkodliwych pod prywatyzację i zatrudnionych w nich pracowników wymagająca ekspresowych działań wykluczających ogrybanie i marnotrawienie naszego majątku narodowego.

Na bazie materiału źródłowego  
w NTP - opracował Lucjan Stefański.

## Spotkanie posła z radnymi i związkowcami

Z inicjatywy Zarządu Związku Zawodowego „Metalowcy” 22 lutego br. w Klubie związkowym przy ul. Norwida 2 zorganizowano spotkanie posła Grzegorza Kurczuka z SLD z radnymi miasta i radnymi Powiatu wywodzącymi się z tego ugrupowania politycznego. W spotkaniu tym uczestniczył Przewodniczący Rady Powiatu - Adolf Borowik.

Grupa radnych miasta reprezentowali: Mieczysław Kowalik, Wacław Szuryga, Tadeusz Paterek i Roman Kulirski.

Grupę radnych Powiatu świdnickiego z SLD mieli zaszczyt na tym spotkaniu reprezentować: Antoni Szyba, Artur Perge, Waldemar Woźniak, Karol Szczotka, Adolf Borowik, Krzysztof Szczepaniak, Lucyna Mieleśko i Jerzy Szpakowski.

W spotkaniu uczestniczyli również członkowie Zarządu Związku Zawodowego „Metalowcy” w składzie: Sławomir Prokop, Beata Baszczyk, Halina Dworzecka, Mirosław Boniecki, Lucjan Stefański, Jan Aleksandrowicz i

Piotr Szyszka. Obecny był również Przewodniczący Powiatowej Rady OPZZ Jerzy Dąbski.

Spotkanie z posłem Grzegorzem Kurczukiem poświęcone było głównie ocenie aktualnej sytuacji w mieście i Powiecie świdnickim, pod kątem pogarszających się warunków życia społeczeństwa i wzrostu bezrobocia, co znalazło głębokie odzwierciedlenie w szerokiej dyskusji, podczas której podkreślono wielką rolę struktur SLD w mieście i powiecie przed zbliżającymi się wyborami prezydenckimi i parlamentarnymi.

W takim właśnie tonie z troską o poprawę bytu i polepszenie warunków życia społeczeństwa wyrażał się poseł Grzegorz Kurczuk. Kontakt parlamentarzystów z SLD ze społecznością Świdnika i Powiatu świdnickiego jest nieprzerwanie kontynuowany. Dowodem tego są liczne wizyty, podczas których trwa gorąca dyskusja w celu polepszenia warunków życia społeczeństwa, w świetle przygotowań do przyszłych wyborów parlamentarnych.

**Grupa poetycka „VENA”.  
Jadwiga Koperda - Grzeszkowiak**

### Świdnik nocą ...

*Czy widziałeś Świdnik nocą  
Gdy kaskada lamp  
rozświetla ulice*

*W centrum miasta lampiony  
Jak srebrzyste księżycy  
Zawieszone migocą.*

*Ach! nocą w Świdniku  
W tym moim miasteczku  
Gdzie nie ma zaułków  
Rumowisk ni zgłiszcz*

*Ach! Świdnik nocą.*

Stef.



# OREKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA

## „SPEC”

Firma Handlowo-Usługowa  
Dealer okien z tworzyw sztucznych

Najlepszy i najtańszy system okien,  
okna drewniane, drzwi wejściowe kasetonowe,  
drzwi wewnętrzne, żaluzje, verticale, panele podłogowe  
Demontaż i montaż - TANIO I SOLIDNIE

Wojska Polskiego 30, tel. 468-26-85, 0 601 80-22-68 w godz. 10-18

R-46

## VILIKO Sp. z o.o.

Świdnik, ul. Okulickiego 2,  
tel. 751-51-45, 751-51-46

### ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

- Usługi patentowe
- Wyceny i doradztwo techniczne
- Pielęgnacja zieleni
- Usługi porządkowe

P.P.H.U.

## SYSTEM

Docieplanie, sprzedaż  
i montaż okien *Raty!*  
SUCHE TYNKI  
21-040 ŚWIDNIK  
ul. Kruczkowskiego 61  
tel. (081) 468-30-17  
tel. kom. 0 603 744 129



**SALON  
STOLARKI  
BUDOWLANEJ**  
PCV DREWNO ALUMINIUM

## OKNA + DRZWI

### Najniższa cena - Najwyższa jakość

Oferowana przez nas stolarka posiada wszystkie wymagane atesty i certyfikaty  
włącznie z certyfikatem jakości ISO 9001 i 9002.

Oferujemy również: PARAPETY, GRZEJNIKI, ROLETY, ŻALUZJE, VERTICALE, PANELE  
**pomiar • transport • raty • montaż**

**ŚWIDNIK tel./fax 468-83-79**

ul. Boh. Westerplatte 2  
(przy starym przejeździe kolejowym)

**KUPUJ BEZPIECZNE I BEZPIECZNIE**

**ZIMOWE  
RABATY**

### KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść .....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Przedam mieszkanie 3 pokojo-  
we, 61 m<sup>2</sup>, os. Wschód, 1900 zł/m<sup>2</sup>,  
+ ew. garaż nowy. Tel. 468-35-69.

B-335

Przedam działkę pracowniczą z  
podpiwniczonym domkiem. Tel.  
751-24-53.

B-336

Przedam działkę 0,75 ha, poło-  
żoną we Francuszkowie. Tel. 468-  
16-33 po 16.00.

B-337

Przedam 2 sukienki do I komu-  
nii. Tanio. Tel. 751-62-79.

B-338

Działki budowlane od 570 m<sup>2</sup> do  
1700 m<sup>2</sup> w Świdniku. Tel. 468-16-  
33 lub 467-00-50 po 16.00.

B-339

Wynajmę mieszkanie 50 m<sup>2</sup>, wy-  
soki standard wykończenia, nowy  
blok. Tel. 468-75-06, 751-69-83.

B-340

54,5 m<sup>2</sup> opomiarowane, glazura,  
terakota, nowe okna, parkiet, I pię-  
tro. Tel. 751-52-32 lub 0 601 251-  
859.

B-341

Korepetycje z języka angielskie-  
go dla dzieci i młodzieży. Tel. 751-  
52-12.

B-342

Młoda zaopiekuję się dzieckiem  
do 2 lat, pomoże w sprzątaniu, pra-  
sowaniu. Tel. 468-73-95.

B-343

Przedam pralkę wirnikową Ol-  
kusz w bardzo dobrym stanie. Tel.  
468-43-27.

B-344

Szukam dziewczyny studiującej  
zaocznie do opieki nad dziećmi. Tel.  
751-55-01.

B-345

Przedam bardzo ładną sukien-  
kę do I komunii z dodatkami. Tel.  
751-55-50.

B-346

Przedam zamrażarkę 3-szuflad-  
kową. Tel. 468-43-27.

B-347

Przedam działkę budowlaną 0,9 i  
0,12 ha w Świdniku, ul. Sosnowa 24.  
Tel. 0 601 248-739.

B-348

Przedam pralkę automatyczną  
„Wiata” nr 12 w całosci lub na czę-  
ści. Tel. 751-23-35.

B-349

Przedam sukienkę do I komunii  
wraz z dodatkami, w bardzo dobrym  
stanie. Tel. 468-81-62.

B-350

Przedam pełnowymiarowy nam-  
iót ogrodniczy. Tel. 468-57-17.

B-351

Praca dla przedstawicieli handlo-  
wych w sektorze usług finansowych.  
Tel. 740-86-16.

B-352

Komputerowe przepisywanie tek-  
stów, prac magisterskich. Tel. 468-31-  
58.

B-353

Przedam dywan 2x3, brązowo-  
beżowy, cena 120 zł. Tel. 468-21-71.

B-354

Zamienię mieszkanie własnościowe  
46m<sup>2</sup>, parter, nowe okna, os. Lotnicze  
na większe do 58 m<sup>2</sup>. Tel. 468-63-93  
po godz. 20.

B-355

Poszukuję umeblowanej kawaler-  
ki w bloku. Tel. 0 604 649-340.

B-356

Pomogę w nauce języka niemiec-  
kiego. Tel. 468-19-36.

B-357

Mam do wynajęcia boksy handlo-  
we w dobrym punkcie w Świdniku.  
Tel. 468-03-66.

B-358

Przedam działkę budowlaną 0,42  
ha i 0,20 ha w Nowym Krępcu. Tel.  
468-25-42.

B-359

Zespół Szkół nr 1 w Świdniku  
ul. Kopernika 9,  
tel. 468-77-00/01

ogłasza przetarg nieograniczony na wy-  
mianę stolarki okiennej w budynku szkol-  
nym.

Oferety należy składać w zalakowanych  
kopertach do dnia 10.04.2000 r. w kancela-  
rii szkoły do godz. 15.00.

Przystępujący do przetargu musi wnieść  
wadum w kwocie 2.500,00 złotych.

Rozpatrywanie ofert nastąpi w dniu  
13.04.2000 r. o godz. 10.00.

Materiały przetargowe są do odebrania  
w kancelarii szkoły od dnia 20.03.2000 r.

Przedam fabrycznie nową pralkę  
automatyczną, 800 obr./min.,  
gwarancja, tania. Tel. 468-58-86.

B-360

Przedam mieszkanie 36 m<sup>2</sup>, po-  
kój z kuchnią, I piętro, ul. Okulic-  
kiego. Tel. 468-62-17.

B-361

Przedam mieszkanie 45 m<sup>2</sup>, w  
Świdniku. Tel. 751-46-95.

B-362

Przedam 2 kolumny 40 W -  
duże. Tel. 0 601 077-944.

B-363

Przedam mieszkanie trzypoko-  
jowe o pow. 50 m<sup>2</sup>, IV piętro lub  
zamienię na 2 mniejsze. Tel. 751-  
76-86 do godz. 16.

B-364

Przedam mieszkanie 55 m<sup>2</sup>, M-  
3, I piętro w centrum Świdnika. Tel.  
468-50-87.

B-365

Angielski dla dzieci i młodzieży.  
Tel. 751-20-80.

B-366

Przedam działkę budowlaną 36  
a, Krępiec k/zalewu. Tel. 468-16-49.

B-367

Angielski - pomoc, korepetycje,  
przygotowywanie do matury. Tel.  
468-24-67.

B-368

Przedam tania numery Fanta-  
styki i NF (90 numerów). Tel. 468-  
35-41.

B-369

Zamienię mieszkanie M.-3, III  
piętro w Świdniku na podobne lub  
większe na parterze. Tel. 468-17-62.

B-370

Przedam działkę budowlaną  
przy ul. Gospodarczej. Tel. 468-52-  
15.

B-371

Kawalerka do wynajęcia. Tel.  
751-40-31 (sobota, po godz. 15.00).

B-372

Działka budowlana 0,10 ha w  
Nowym Krępcu. Tel. 468-30-97.

B-373

Zamienię lub kupię mieszkanie  
do 100 m<sup>2</sup> w Spółdzielni. Tel. 0 602  
504 - 662.

B-374

## Spółeczne Gimnazjum w Świdniku

prowadzone przez

### Świdnickie Towarzystwo Oświatowo-Wychowawcze

ogłasza zapisy do kl. I i II

od 1 września 2000 r. oferujemy:

- naukę w oddziałach do 18 uczniów
- rozszerzone programy nauczania (również przedmiotów artystycznych i informatyki z elementami przedsiębiorczości)
- naukę jęz. angielskiego (5 godz./tyg.) i jęz. Niemieckiego (2 godz./tyg.) dodatkowo jęz. francuski lub jęz. hiszpański
- udział wszystkich uczniów w programie międzynarodowej wymiany młodzieży
- opiekę w szkole do godz. 17.00, a nawet do 19.00
- kółka przedmiotowe, literackie, dziennikarsko - informatyczne, turystyczno - fotograficz-  
ne, muzyczno - wokalne
- wycieczki szkolne, wspólne pobyty weekendowe i wakacyjne
- możliwość kontynuowania nauki w Liceum Społecznym.

Zapisy w Spółecznej Szkole Podstawowej w Świdniku ul. Hallera 9,  
tel. (0-81) 468-88-40 w godz. 8.00 - 15.00.

## Zespół Szkół Technicznych w Świdniku

w roku szkolnym 2000/2001 ogłasza nabór  
do klas pierwszych następujących typów szkół:

- ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA 3-letnia: ślusarz, elektrome-  
chanik
  - ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA dla dorosłych 2-letnia (wiek kan-  
dydatów 16-18 lat): ślusarz, mechanik pojazdów samochodowych
  - TECHNIKUM EKONOMICZNE 5-letnie: zawód - technik ekonomista
  - TECHNIKUM MECHANICZNE 5-letnie: zawód - technik mechanik
  - TECHNIKUM MECHANICZNE 3-letnie po ZSZ: zawód - technik me-  
chanik
- Otwieramy też nowy typ szkoły: LICEUM TECHNICZNE 4-letnie o  
profilu mechanicznym
- o aktywnych metodach pracy z uczniami, pracownianym systemie  
nauczania przedmiotów zawodowych, z dwoma językami obcymi, o  
klasach usportowionych. Nauka kończy się maturą.
- Adres szkoły: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, tel. 751-26-  
71, sekretariat czynny w godz. 7 - 15.

R-45



## Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej w Świdniku

zwołuje zebranie grupy członków oczekujących, posiadających  
umowy o kolejności przydziału mieszkania  
zawarte ze Spółdzielnią najpóźniej do 1990 r.  
Zebranie odbędzie się w sali narad przy ul. Armii Krajo-  
wej 1 w dniu 03.04.2000 r. o godz. 16.30.

Porządek zebrania:

1. Otwarcie zebrania i przyjęcie porządku obrad.
2. Wybór Prezydium Zebrania
3. Wybór Komisji Wnioskowej
4. Sprawozdanie z działalności Rady Nadzorczej
5. Sprawozdanie z działalności Zarządu Spółdzielni
6. Dyskusja
7. Przyjęcie zgłoszonych wniosków
8. Zamknięcie obrad.

### OGŁOSZENIA DROBNE - PŁATNE

Filmowanie profesjonalne. Tel. 751-57-76, 0 601 352-405.

D-10

Glazura, panele, malowanie, gładź, tapety. Tel. 468-38-87.

D-15

Przeprowadzki, transport. Tel. 532-28-57, 0 604 098 111.

D-21



## SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT

## O Puchar Dyrektora...

W hali przy Al. Lotników Polskich 7, świdnickie Ognisko TKKF „Świt” już po raz piąty zorganizowało turniej halowej piłki nożnej o Przechodni Puchar Dyrektora Naczelnego „PZL-Świdnik S.A.”. W zawodach wystąpiły drużyny reprezentujące działy, wydziały, zakłady, spółki oraz związki zawodowe działające na terenie świdnickiego przedsiębiorstwa. W meczu finałowym Zakład Rozwoju i Wdrożeń zwyciężył Zakład Lotniczy 3:1 (2:0). Szerzej na temat zawodów napiszemy za tydzień.

## ... i o Puchar Burmistrza

Ognisko TKKF „Świt” po raz trzeci organizuje turniej halowej piłki nożnej o Przechodni Puchar Burmistrza Świdnika. Do turnieju mogą się zgłaszać drużyny amatorskie z terenu miasta Świdnika. Zapisy i szczegółowe informacje pod numerem tel. 468-76-61.

Przyjmowane są również zapisy do I Turnieju Oldbojów w halowej piłce nożnej drużyn pięciosobowych. Do zawodów mogą się zgłaszać drużyny składające się z piłkarzy, którzy ukończyli 35 lat i więcej. Zapisy prowadzi oraz szczegółowych informacji udziela organizator turnieju Zbigniew Kwiecień, pod numerem tel.: 469-30-39.

**Plebiscyt na najlepszych i najpopularniejszych sportowców Powiatu Świdnickiego '99**

## Dziś przedostatni kupon

Dobiega końca plebiscyt na najlepszych i najpopularniejszych sportowców Powiatu Świdnickiego w ubiegłym roku. Wypełnione i podpisane kupony można w dalszym ciągu składać w redakcji „Głosu Świdnika” oraz w Centrum Informacyjno-Handlowym Telewizji Kablowej Świdnik. Przypominamy o naszym konkursie na „Kibica super eksperta” oraz o tym, że ostatnim dniem przyjmowania kuponów będzie poniedziałek 27 marca br. Laureatów plebiscytu poznamy w sobotę 1 kwietnia br. na imprezie podsumowującej, która rozpocznie się o godz. 13.00 w Gardzienicach (gmina Piaszki).

## Z nich wybieramy

**SENIORZY**  
• **Rafał Derkacz** (LZS „Perła” Mielgiew) piłka nożna • **Artur Długosz** („Perła”) piłka nożna • **Leszek Grela** (Klub Taekwondo „DAN”) – sekcja w Piaszkach taekwondo • **Adam Karmelak** (LKS „Piaszcovia”) Piaski siatkówka • **Norbert Kubacki** (LKS „Trawniki”) piłka nożna • **Dariusz Krzyżanowski** („Trawniki”) piłka nożna • **Wojciech Nowosadzki** (LKS „Wierchowiska”) piłka nożna • **Adam Sawicki** („Piaszcovia”) tenis stołowy • **Andrzej Spodar** („Perła”) piłka nożna • **Slawomir Siłwa** („Wierchowiska”) piłka nożna • **Grzegorz Wardziński** („Wierchowiska”) piłka nożna • **Slawomir Wawrzyszuk** („Trawniki”) piłka nożna • **Robert Zakrzewski** („Wierchowiska”) piłka nożna  
**JUNIORZY**  
• **Anna Bieć** (KT „DAN”) – sekcja w Bystrzycy taekwondo • **Grzegorz Bojar** („Wierchowiska”) piłka nożna • **Dariusz Browski** (UKS „Błkitni” Trawniki) piłka nożna, koszykówka • **Andrzej Czerniak** („Błkitni”) piłka nożna, biegi przełajowe • **Adrian Futa** (UKS „Orkan” Brzezice) tenis stołowy • **Emilia Gładysz** („Błkitni”) tenis stołowy, szachy • **Szymon Goś** (KT „DAN”) – sekcja w Bystrzycy taekwondo • **Lukasz Jasiński** („Piaszcovia”) tenis stołowy • **Sebastian Jasiński** („Piaszcovia”) tenis stołowy • **Piotr Jaworski** (SKS Strzyń) piłka ręczna, biegi przełajowe • **Tomasz Korona** („Perła”) piłka nożna • **Krzysztof Kowalik** („Perła”) piłka nożna • **Paweł Kwiatkowski** („Perła”) piłka nożna • **Kamil Maziarz**

## KUPON PLEBISCYTOWY

Na najlepszych i najpopularniejszych sportowców powiatu świdnickiego w roku 1999

## SENIORZY

1)

2)

3)

## JUNIORZY

1)

2)

3)

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Inauguracja piłkarskiej wiosny w Świdniku przełożona  
Piłkarze przegrali z aurą

W miniony weekend rozpoczęła się runda rewanżowa w piłkarskiej III lidze. Z dużymi problemami, ale w końcu udało się zgłosić zespół świdnickiej Avii do rozgrywek. W mocno zmienionym składzie świdniczanin, pod wodzą trenera Marka Maciejewskiego, będą walczyć o zajęcie jak najwyższego

miejsza w lidze. Na inaugurację „wiosny”, w ubiegłą niedzielę o godz. 13.00 mieli się zmierzyć w meczu derbowym z Lublinianką. Niestety ze względu na zły stan boiska mecz został przełożony na inny termin. Poniżej kadra świdnickiego zespołu i dalszy terminarz spotkań.

## KADRA „AVII”

**Bramkarze:** Norbert Nastaj (ur. 1976 r.), Ireneusz Sajecki (78),  
**Obroncy:** Adam Banach (81), Artur Iwan (80), Daniel Onysko (78), Krzysztof Cygan (76), Krzysztof Basinski (75), Rafał Komnacki (80),  
**Pomocnicy i napastnicy:** Stanisław Szewczyk (74), Henryk Olko (74), Paweł Ponieważ (80), Grzegorz Bialek (71), Bartłomiej Teodorowicz (78), Tomasz Pędzisz (80), Paweł Oskroba (79), Andrzej Krawiec (78), Rafał Wiącek (80), Krystian Zawadzki (82), Łukasz Kołodziej (82).  
**Przybyli:** Banach, Zawadzki, Kołodziej (wychowankowie drużyny juniorów), Nastaj (Czarni/Orleńscy Deblin - powrót ze służby wojskowej), Iwan (Perła Mielgiew - powrót z wypożyczenia), Onysko (Tur Milejów), Cygan (Lublinianka), Komnacki i Pędzisz (obaj Stal Kraśnik - powrót z wypożyczenia), Bialek (Lewart Lubartów), Oskroba (Piaszcovia Piaski - powrót z wypożyczenia).

XX Kolejka III ligi, niedziela 26.03.1999 r., godz. 14.00,

AVIA ŚWIDNIK - BŁKITNI KIELCE

.... : .... (.... : ....)



Imię i nazwisko .....

Adres lub nr tel. ....



**Wygrali z warszawską Legią, ale...**

## ...przegrali z regulaminem

Już po raz dziesiąty w Zawierciu odbyły się finały mistrzostw Polski oldbojów w halowej piłce nożnej. Podobnie jak w latach poprzednich w tych zawodach startowała także ekipa świdnicko-lubelskich piłkarzy grająca pod nazwą reprezentacji Lublina.

Zespół po wygraniu tygodni wcześniej spotkania eliminacyjnego z reprezentacją Kielce 6:5, trafił w gronie szesnastu drużyn do bardzo silnej grupy wraz z GKS Katowice, Hetmanem Bieczyna oraz Legią Warszawa. W pierwszym meczu nasi piłkarze ulegli kato-wiczanom 0:2, w drugim rozegrali się z Hetmanem wygrywając aż 9:2, a w trzecim pojedynku „odprawy z kwitkiem” warszawską Legię, z **Dariuszem Dziekanowskim** w skła-

Avia Świdnik - Chemik Bydgoszcz 3:2

## Postawili kropkę nad „i”

Kwestia awansu siatkarzy świdnickiej Avii do drugiej rundy play off została przesądzona już w sobotę, kiedy to podopieczni trenera Krzysztofa Lemiesza pokonali Chemika Bydgoszcz 3:2 (25:23, 23:25, 25:27, 25:16, 15:10). Teraz kolejnym przeciwnikiem żółto-niebieskich będzie najlepszy zespół zasadniczego sezonu Chemik Wałbrzych, który wygrał rywalizację w pierwszej rundzie z Okocimskim Brzesko. Pierwszy dwumecz obu drużyn zostanie rozegrany w najbliższy poniedziałek i wtorek (20 i 21 marca) w hali Chemka. Kolejne dwa spotkania odbędą się w dniach 25-26 marca w Świdniku. W przypadku remisu 2:2 decydujący będzie piąty pojedynek obu zespołów, w środę 29 marca ponownie w Wałbrzychu.

## RANKING „GŁOSU”

Noty za grę pierwszoligowym siatkarzom Avii wystawia trener Krzysztof Lemiesz, według następującej gradacji: 6 – gra rewelacyjna, 5 – gra bardzo dobra, 4 – gra dobra, 3 – gra poprawna, 2 – gra przeciętna, 1 – gra słaba, 0 – gra kompromitująca. Poniżej kolejność w rankingu po I rundzie play off (w nawiasach noty za sobotni mecz z Chemikiem Bydgoszcz):

1. Andrzej Bagniak	134 (6)
Mariusz Wiktorowicz	134 (4)
3. Sławomir Czarniecki	131 (5)
4. Artur Pieśniak	130 (5)
5. Maksymilian Chadała	123 (5)
6. Paweł Urbanowicz	118 (3)
7. Jacek Podpora	117 (3)
8. Maciej Halabuda	75 (-)
9. Tomasz Józefacki	69 (4)
10. Radosław Janora	63 (5)
11. Maciej Krzaczek	33 (-)
12. Marcin Ogonowski	30 (-)

II Runda PLAY OFF SERII B I LIGI 25-26.03.2000 r.

AVIA ŚWIDNIK - CHELMIEC WAŁBRZYCH

sobota .... : .... niedziela .... : ....



Imię i nazwisko .....

Adres lub nr tel. ....



II Runda PLAY OFF SERII B I LIGI 29.03.2000 r.

CHELMIEC WAŁBRZYCH - AVIA ŚWIDNIK

środa .... : ....



Imię i nazwisko .....

Adres lub nr tel. ....



## Klasyfikacja TOPSPORTU

## „Kibic ekspert”

Aktualna czwórka:

1. Łukasz Żydek	119
2. Emil Zakrzewski	105
3. Marian Bartoszczyk	103
4. Mariusz Pączko	101
5. Robert Kalicki	100
6. Arkadiusz Pszeniczka	99
7. Tomasz Dejne	92
Eryk Okal	92
9. Magda Koperkiewicz	91
10. Dariusz Kuchta	88

Fundatorem głównej nagrody w naszej klasyfikacji jest Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TOPSPORT p. Teresy Kosłinskiej oferujące m. in. puchary i trofea sportowe.

Zarząd Koła PZW Świdnik • Miasto  
zaprasza wszystkich członków koła

na zebranie sprawozdawczo-informacyjne, które odbędzie się  
19.03.2000 r. o godz. 10.00 w świetlicy „PEGIMEK”,  
ul. Konopnickiej 2.

Zarząd Koła

## Ogłoszenie

Zarząd Miasta Świdnika działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. nr 115, poz. 741 ze zm.) ogłasza co następuje:

Z zasobu nieruchomości Gminy Świdnik przeznaczona została do zamiany nieruchomość składająca się z dz. Nr 1361/17 i 1373/6 o pow. 0,0077 ha położona w Świdniku na os. Brzeziny Kalina. Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zamiany został wywieszony na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Świdniku, obok pok. Nr 200.

Gimnazjum nr 3 w Świdniku,  
ul. Jarzębinowa 6

ogłasza zapisy do klas I od dnia 20 marca 2000 r. w sekretariacie gimnazjum w godz. 7.30 - 15.00 w środy w godz. 7.30 - 16.00.

Jesteśmy szkołą:

- zwalczającą stereotypy, promującą humanistyczny system wartości i szacunek dla tradycji
- zapewniającą wykwalifikowaną i zyciową kadre, przyjazną atmosferę i poczucie bezpieczeństwa.

## Dyrektor Przedszkola nr 1 w Świdniku

informuje o rozpoczęciu zapisów dzieci do przedszkola na rok szkolny 2000/2001. Zapisy trwać będą do końca kwietnia. Zapraszamy dzieci od 3 do 6 lat. Proponujemy ciekawe i atrakcyjne oferty edukacyjne dla dzieci i rodziców. Szczegółowe informacje otrzymacie Państwo w Przedszkolu nr 1 w Świdniku ul. K.St. Wyszyńskiego 5, tel. 468-59-31. R-44





## Niedziela powołaniowa w Świdniku

„Żniwo wprawdzie wielkie, ale robotników mało. Proście Pana żniwa, żeby wyprawił robotników na swoje żniwo...”

(Mt 9, 37-38)

Pod takim hasłem odbyła się 12 marca br., w parafii pw. NMP Matki Kościoła w Świdniku, niedziela powołaniowa. Na zaproszenie Ks. Dziekana Kan. Tadeusza Nowaka gościli u nas alumni Metropolitalnego Seminarium Duchownego z Lublina wraz z Rektorem Ks. dr hab. Marianem Nowakiem.

W swojej homilii Ks. Rektor podkreślił wartość kapłaństwa we współczesnym świecie. „Człowiek w swoim życiu przechodzi szereg przemian - mówił - Każdy kto spotkał na drodze życiowej Chrystusa stawał się lepszy. Tak było z Szawłem z Tarsu, tak było z każdym Apostołem, tak również jest dzisiaj z każdym człowiekiem.”

Ks. Rektor ukazał również rolę wszystkich ludzi dobrej woli, którzy wspomagają wielkie dzieło kształcenia nowych kapłanów. „Obecnie studuje w Seminarium 170 alumnów dla archidiecezji lubelskiej i 50 alumnów obrządku grecko-katolickiego dla diecezji leżących za wschodnią granicą Polski. Tak więc potrzeby na utrzymanie Seminarium są ogromne.”



Fot. Sławomir Socha

Na zakończenie swojej homilii Ks. Rektor podziękował mieszkańcom ziemi świdnickiej, że dała tylu dobrych kapłanów, za modlitwę w intencji powołań i za ofiary pieniężne składane na Seminarium dziś i w ciągu całego roku.

W czasie wszystkich Mszy świętych modlitwom wiernych towarzyszył śpiew kleryckiego zespołu muzycznego z MSD w Lublinie.

„Obowiązek budzenia powołań ciąży na całej społeczności chrześcijańskiej, która winna spełniać go przede wszystkim przez życie w pełni chrze-

ścijańskie... Ten aktywny współudział całego ludu Bożego w budzeniu powołań odpowiada działaniu Bożej Opatrości. Ona to ludzom wybrała odpowiednich prymitywów i wspomaga ich swą łaską do uczestniczenia w hierarchicznym kapłaństwie...”

Niech te słowa zacerpięte z dokumentów Soboru Watykańskiego Drugiego będą dla nas zachętą do modlitwy o nowe powołania do kapłaństwa i zakonu z naszej świdnickiej ziemi.

ksyvm

## MBP zaprasza na wystawę malarstwa Kazimierza Krupa

Są malkontenci, którzy twierdzą, że ziemia powiatu świdnickiego nie ma w sobie za grosz atrakcyjności, że nie mają zabytków i malowniczych miejsc godnych odwiedzenia, choćby w ciągu dwóch tygodni wakacyjnego urlopu. Nic podobnego. Już kilka miesięcy temu malarzy z grupy KOLOR, zaprzeczając tej tezie, prezentując w Miejskiej Bibliotece Publicznej dorobek letniego pleneru - obrazy przedstawiające nieznaną i urokliwą zakątki Piask, Gardzienic czy Czystoborowic.

W miniony piątek lubelski malarz Kazimierz Krupa udowodnił po raz wtóry, że na terenach naszego powiatu można znaleźć prawdziwe perły, miejsca godne uwagi historyka, etnografa czy zwykłego turysty. Wiatrak w Stróżu, Młyn w Śiostrzytowie, Czworak w Oleśnikach to tytuły ob-



Fot. Sławomir Socha

## Ocalić od zapomnienia

razów z bogatego zbioru zatytułowanego Z biegiem Giełczwi, który autor przedstawił mieszkańcom Świdnika na wystawie, otwartej 11 marca w Miejskiej Bibliotece Publicznej. Zbiór utrwalającego to co - jak napisano w katalogu - ginie w naszym ojczystym pejzażu: dwory, młyny, wiatraki, stare chaty, przydrożne kapliczki.

Kazimierz Krupa jest absolwentem Wydziału Rolnego UMCS i SGGW w Warszawie. W latach siedemdziesiątych pracował jako instruktor rolny w gminie Trawniki. - W tamtych czasach - wspomina - nie posiadałem służbowego środka lokomocji, więc jeździłem rowerem albo wędrowałem pieszo. Wówczas miałem dogodną okazję dostrzec niezwykle piękno tej ziemi. Przed 15 laty doszedłem do wniosku, że należy zachować dla potomnych, to co jeszcze istnieje, ale ulega stopniowej dewastacji. Zaczęłem malować te najciekawsze zakątki Lubelszczyzny. Pewnych zabytków, które możemy zobaczyć na moich obrazach, już dziś nie

ma. Zniszczeniu uległy np. młyny w Piaskach, Gardzienicach i Stróżu, czy kamienne młyny holenderskie w Oleśnikach.

Kazimierz Krupa ukończył Ogólnoszkolne Plastyczne przy Towarzystwie Przyjaciół Sztuk Pięknych w Lublinie. Brał udział w wielu wystawach zbiorowych w kraju i za granicą; w Brześciu czy węgierskim Hajduszoboszu. Maluje głównie w technice olejnej. O sobie mówi, że jest malarzem niereformowanym. Brał lekcje malarstwa od wielu instruktorów i profesorów, ale zawsze malował po swojemu, tak jak mu dyktowało serce. Jest nie tylko malarzem ale i znawcą historii regionu. Podczas wernisażu zadziwił wszystkich swoją ogromną wiedzą na temat malowanych przez siebie miejscowości.

Wystawę Z biegiem Giełczwi można oglądać w Miejskiej Bibliotece Publicznej do końca marca. (sls)

## Avia podzielona

Dokończenie ze str. 1  
Marek Gieleta i Jacek Kosierb (sekretarz).

Wreszcie trzecim nowym stowarzyszeniem jakie do tej pory zostało zarejestrowane jest Gminno-Powiatowe Towarzystwo Tenisowe „Sokol” Świdnik. Tutaj największym zaufaniem podczas wyborów na prezesa cieszył się Wojciech Karasiuk. Wiceprezesa został Stanisław Kielbasa, skarbnikiem Ewa Chmielewska, sekretarzem Bogusław Mrówka, a członkiem Adam Piechota.

Najprawdopodobniej w przyszłym tygodniu na zebraniu założycielskim zostaną wybrane władze nowego stowarzyszenia, które będzie kontynuowało pracę sekcji pływackiej „Avii”. (jako)

## Porachunki na Kolejowej

29 lutego około godz. 13 do jednego z mieszkań przy ul. Kolejowej wtargnęło trzech młodych ludzi. Zachowywali się dosyć agresywnie. Dopiero po pewnym czasie wyjaśniło się, że szukają syna gospodarza, gdyż mają do niego jakieś pretensje. Syn był w tym czasie poza domem ale napastnicy wbrew żądaniom gospodarza nie chcieli opuścić mieszkania. Odgłosy zamotani i ostrej wymiany zdań zaalarmowały sąsiadów i żonę właściciela. Po „wyrównaniu sił” napastnicy opuścili mieszkanie. Dokładne rysopisy podane przez poróżnionego pozwoliły na szybkie schwytanie młodych ludzi. Są nimi niespełna 20-letni świdniczanin, już wcześniej karani.

p

## Styczeń, luty wróżą dobrze

Dokończenie ze str. 1

Do wykonania planu pierwszego kwartału zakład musi powiększyć ogólną kwotę sprzedaży o ponad 11 mln zł. Głównym jej elementem będzie sfinalizowanie w marcu trzech etapów umów z MON. Ważną, bo wartą ponad 3 mln zł pozycją, ma być - tradycyjnie już - kooperacja przemysłowa. Sprzedaż części zamiennych powinna przynieść kolejne 2 mln zł.

Jan Mirosiński dyrektor rozwoju podkreśla, że prawie wszystkie zakłady wchodzące w skład przedsiębiorstwa uzyskały po dwóch miesiącach 2000 roku dodatnie wyniki finansowe ze sprzedaży towarów i usług. Wyjątkiem jest Zakład Obróbki Plastycznej, który od dłuższego czasu przechodzi strukturalny kryzys i który czekają przekształcenia systemowe.

Sprzedaż zbliżona do planu, malejące zużycie materiałów, utrzymanie dyscypliny w dziedzinie zatrudnienia, wydajności pracy oraz plac, a przede wszystkim znaczne obniżenie finansowych kosztów działalności dzięki uzyskaniu w ubiegłym roku dokapitalizowaniu, to przyczyny, w których Dariusz Frejowski, dyrektor finansowy PZL upatruje źródła sukcesu osiąganego przez wytwórnię na początku roku. Co ważne, pod koniec marca można spodziewać się kolejnego dokapitalizowania. Tym razem na kwotę 6 mln zł ze strony Agencji Rozwoju Przemysłu. Pieniądze te zostaną spożytkowane na zwiększenie możliwości w dziedzinie świadczenia usług kooperacyjnych. Jest to dziedzina, która w ciągu najbliższych

lat powinna osiągnąć 50-procentowy udział w całości sprzedaży PZL-Świdnik.

Poprawa sytuacji ekonomicznej owocuje również nadrobieniem zaległości finansowych w stosunku do Kasy Zapomogowo-Pożyczkowej, SKOK i pracowników uprawnionych do uzyskania nagród jubileuszowych. Na połowę marca wyznaczono termin wypłat odpraw dla pracowników, którzy opuścili zakład w listopadzie i grudniu roku ubiegłego. Pieniądze pochodzące z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych. Zdaniem Mieczysława Majewskiego, dyrektora naczelnego PZL-Świdnik, realizacja trudnego i bolesnego programu restrukturyzacji zaczyna przynosić efekty. Przedsiębiorstwo coraz lepiej dostosowuje się do swojej rzeczywistej pozycji na rynku, nie tylko krajowym. Sprawdziła się struktura zakładowa, dzięki której zdecentralizowano proces podejmowania decyzji. Udało się obniżyć stałe koszty działalności. Ogromne znaczenie miały również kolejne dokapitalizowania i możliwość oddłużenia firmy wynikająca z ustawy o restrukturyzacji zbrojeniówki, jak również uruchomienia postępowania układowego.

jmr

## Co znaczy leczyć prywatnie

Dokończenie ze str. 1  
• Prywatyzacja podstawowej opieki zdrowotnej w powiecie ma się ku końcowi. Tą samą drogą idą lekarze specjaliści. Co wobec tego pozostanie w SP ZOZ?

- W tej chwili mamy jeszcze Wiejski Ośrodek Zdrowia w Wierchowiskach. W strukturze SP ZOZ pozostają także placówki w Trawninkach i Piaskach. Są wprawdzie w trakcie przekształceń ale kontrakty z kasą chorych będą mogły podpisać dopiero od 1 stycznia 2001 roku. Sprywatyzowali się już lekarze okuliści oraz pracownicy poradni odwykowej i zdrowia psychicznego. Nad tą samą drogą zastanawiają się poradnie: dermatologiczna, neurologiczna, reumatologiczna, laryngologiczna i stoma-

tologiczna. Zostają jeszcze poradnie - chirurgiczna, ortopedyczna i ginekologiczna, w których pracują głównie lekarze ze szpitala. One jednak najprawdopodobniej będą zawsze związane ze szpitalem. W SP ZOZ pozostaje także szpital, który również ma szansę na prywatyzację. Upatruję w tym możliwość zdobycia dodatkowych środków na inwestycje. Państwo na to praktycznie nie ma pieniędzy lub daje nam grosze, a zagraniczny inwestor strategiczny z pewnością dysponować będzie znacznymi funduszami. Prywatyzacja szpitali rozpocznie się najpierw w dużych miastach. Ukierunkowana będzie na dodatkowe ubezpieczenia zdrowotne. Pojawia się one w 2002 roku. W tym czasie będą mogły wejść na polski rynek zagraniczne firmy ubezpieczeniowe. Myślę, że prywatyzacja szpitali to szansa na ich rozwój, poprawę funkcjonowania, dokapitalizowanie i rozszerzenie zakresu świadczeń oraz otwarcie się na prywatne firmy ubezpieczeniowe.

Jestem zadowolony z powstawania niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej, bo w ten sposób tworzy się rynek świadczeń medycznych. Wiąże się z tym konkurencja, poprawa jakości świadczeń. Oznacza to też przepływ pieniądza. SP ZOZ na przekształceniach zarabia podwójnie - pobierając opłaty za wynajem lokali i sprzętu oraz wykonując odpłatnie badania zlecone przez praktyki i sprywatyzowanych specjalistów, m.in. rtg, usg. Musimy oczywiście być konkurencyjni cenowo, bo usługi mogą być zlecane na przykład placówkom lubelskim. Tak zdobyte pieniądze przeznaczamy na potrzeby szpitala i pozostałych w SP ZOZ gabinetów specjalistycznych.

Anna Konopka

CENTRUM MEDYCZNE  
**INTER-MED**

ul. Kruczkowskiego 6 A, 21-040 Świdnik

tel. 468-35-35

rejestracja czynna 9-19, soboty 9-13

lekarze wszystkich specjalności  
dla dzieci i dorosłych  
**USG EKG**

dr. A. Wypyski  
spec. chirurgii dziecięcej **ŚRODY 17.00-19.00**

dr. M. Chrapko  
chirurg naczyń **CZWARTKI 15.00-17.00**

WIZYTY DOMOWE



**KOMPUTERY**  
w dowolnej konfiguracji  
**DRUKARKI MONITORY**  
**RATY NA ZAMÓWIENIE**

PC-BEST ŚWIDNIK s.c.

ul. Racławicka 38 - 44 lok. 227

(DOM RZEMIOSŁA Ilp.)

ZAPRASZAMY godz. 9 - 17

od poniedziałku do piątku

tel./fax (081) 468 03 83

tel. (081) 468 81 52

**LESZEK SKLEP**  
**MEBLOWY**

Świdnik ul. Targowa 19, tel. 751-78-00

zapraszamy w godz. 10 - 18, soboty 9 - 14

Ceny promocyjne, raty, bezpłatny transport

Chcesz coś kupić, sprzedać, zamienić?  
Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnickiego” (zamieszczamy go na stronie 4) i dostarczyć do redakcji. Ogłoszenie do objętości 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.